

Annexe 2 Voici le passage où intervient Madame Charbonneau face au comportement abusif de Me Massicotte. Si vous allez voir le vidéo de la Commission, vous verrez l'inacceptable.

GILLES CLOUTIER

Contre-interrogatoire

Me Michel Massicotte

VOLUME 91

Le 2 mai 2013

- 70 -

1 R. Je ne savais pas le montant de monde, là.

2 Q. [220] Environ?

3 R. Je pensais qu'ils étaient une trentaine, mais

4 soixante-cinq (65)...

5 Q. [221] O.K. Et qu'il y a un conseil d'administration

6 nouveau qui a été formé?

7 R. Exact.

8 Q. [222] C'est exact? Et que là vous avez senti qu'il

9 y avait une espèce de...

10 LA PRÉSIDENTE :

11 Maître Massicotte...

12 Me MICHEL MASSICOTTE :

13 Q. [223] ... resserrement des règles.

14 LA PRÉSIDENTE :

15 Maître Massicotte, est-ce que je peux juste vous

16 demander, juste de baisser un petit peu le volume,

17 s'il vous plaît?

18 Me MICHEL MASSICOTTE :

19 Ah! Il ne se baisse pas.

20 LA PRÉSIDENTE :

21 Non, le vôtre.

22 Me MICHEL MASSICOTTE :

23 O.K.

24 LA PRÉSIDENTE :

25 Non, il ne se baisse pas.

GILLES CLOUTIER

Contre-interrogatoire

Me Michel Massicotte

VOLUME 91

Le 2 mai 2013

- 71 -

- 1 Me MICHEL MASSICOTTE :
- 2 Vous savez que ça fait (inaudible).
- 3 LA PRÉSIDENTE :
- 4 Je le sais. Je le sais.
- 5 Me MICHEL MASSICOTTE :
- 6 Alors... C'est l'enthousiasme.
- 7 Q. **[224]** Excusez-moi, Monsieur Cloutier